



LUTHERSTADT WITTENBERG

Lutherstadt Wittenberg • OB-2 • Lutherstraße 56 • 06886 Lutherstadt Wittenberg

per E-Mail

Ortsbürgermeister
Herrn Werner Matthes

Der Oberbürgermeister

Büro des Oberbürgermeisters
Justizariat
Claußen, Nicole

Termin nach Vereinbarung

Raum 4.26
Tel.: 03491 421 91-147
Fax 03491 421 91-904
nicole.claussen@wittenberg.de
www.wittenberg.de

Anwendung des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA), Auskunftsrecht der Mitglieder der Vertretung (§ 43 Abs. 3 Satz 2 KVG LSA)

29.09.2020

Bitte immer angeben:
9. ORB

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht vom

Sehr geehrter Herr Matthes,

in der 9. Sitzung des Ortschaftsrates Boßdorf vom 01.09.2020 wurde folgendes thematisiert:

OR Nerlich weist darauf hin, dass der Dorfteich noch immer Wasser verliert.

Der **Ortsbürgermeister** erklärt, dass der Meinung eines Mitarbeiters des Entwässerungsbetriebes nach, Schichtenwasser einläuft.

OR Nerlich erwidert, dass dieses Schichtenwasser nur bei Regen einläuft. Zudem müsse es zwischen beiden Mauern durchlaufen. Der Teich läuft immer wieder leer. Das neu eingesetzte Brett führe nicht zum gewünschten Erfolg.

Der **Ortsbürgermeister** hat bereits darauf hingewiesen. Die Stauvorrichtung wurde seitens der Firma Zegarek eingebaut. Damals habe es Verständigungsschwierigkeiten zwischen dem Mitarbeiter und dem Ortsbürgermeister gegeben.

OR Nerlich ergänzt, dass die Seiten des Bretts zwar mit Silikon versehen wurden, nicht jedoch die Unterseite.

Hierzu teile ich Ihnen Folgendes mit:

Die Anliegen habe ich zuständigkeitshalber an den Entwässerungsbetrieb weitergeleitet. Die mir nun vorliegende Antwort habe ich diesem Schreiben als Anlage beigefügt.

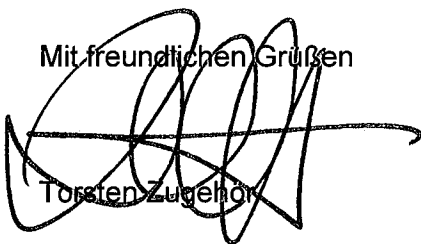
Öffnungszeiten Bürgerbüro

Mo - Do	8:00 - 18:00 Uhr
Fr	8:00 - 12:00 Uhr
Sa (1. und 3. im Monat)	9:00 - 12:00 Uhr

Bankverbindung

Sparkasse Wittenberg
Gläubiger ID: DE56ZZZ00000020980
IBAN: DE 50 8055 0101 0000 0000 19
BIC: NOLADE21WBL

Mit freundlichen Grüßen



Torsten Zuehlke

Anlage:

Schreiben des Entwässerungsbetriebes vom 21.09.2020





Entwässerungsbetrieb
Lutherstadt Wittenberg

Entwässerungsbetrieb Heinrich-Heine-Straße 8 · 06886 Lutherstadt Wittenberg

Lutherstadt Wittenberg
Der Oberbürgermeister
Büro für Ratsangelegenheiten
Frau Claußen
Lutherstraße 56
06886 Lutherstadt Wittenberg

Akte anleg.	Frist not.:	EILT	10/10
Kopie	EINGEGANGEN		z. V.
z. K.	22. Sep. 2020		Rückspr.
zdA.	- Justizariat -		Stellungn.
wegl.	Wv.:		+

OB-2/7

Anfrage aus der 9. Sitzung des Ortschaftsrat Boßdorf vom 01.09.2020
Mit der Bitte um Weiterleitung an:

Ortsbürgermeister

Herrn Werner Matthes
Boßdorfer Dorfstraße 79
06889 Lutherstadt Wittenberg

Sehr geehrter Herr Matthes,

Ihre Hinweise und Anfragen aus der Einwohnerfragestunde in der oben genannten Sitzung des Ortschaftsrates Boßdorf nehmen wir zur Kenntnis. Dazu folgendes:

Der untere Dorfteich in Boßdorf wird nur durch Niederschlagswasser über die angeschlossenen Straßeneinläufe der Dorfstraße, der Landesstraße L 123 und durch Oberflächenwasser der angrenzenden Grundstücke gespeist. Nach Starkregenereignissen und dem damit verbundenen ansteigendem Pegel des Grund- bzw. Schichtenwassers gelangt dieses ebenfalls in den Dorfteich.

Am Jahresbeginn 2020 wurden wir durch den Ortsbürgermeister Herr Matthes darüber informiert, dass über das undichte Staulement (Stahlrahmen mit Sieb und Staubohle) im östlichen Auslaufbauwerk des unteren Dorfteiches in Boßdorf der Teich Wasser verliert. Bei dem vor Ort Termin mit Ihnen am 04.02.2020 wurde festgelegt, das undichte Staulement aus zu tauschen.

Die Finanzierung konnte über den wasserbaulichen Maßnahmeplan Gewässer II. Ordnung 2020 gesichert werden.

Daraufhin wurden vom ELW, nach Formulierung der Aufgabenstellung, am 03.03.2020 drei ortsansässige Firmen angeschrieben um ein Angebot zur Ausführung der Leistung abzugeben.

Nach Vorlage und Auswertung der Angebote erfolgte der Zuschlag für die Ausführung der Leistungen an den günstigsten Bieter, die Zegarek GmbH.

Der Auftrag wurde vom ELW am 19.03.2020 an die Zegarek GmbH erteilt.

Datum

2020-09-21

Ihr Zeichen

Ka

Ihre Verbrauchsstelle

Ihr Ansprechpartner

Herr Kalisch

Fon

03491 627-211

E-Mail

peter.kalisch@

abwasser-wittenberg.de

Entwässerungsbetrieb
Lutherstadt Wittenberg

Eigenbetrieb der
Lutherstadt Wittenberg
Heinrich-Heine-Str. 8
06886 Lutherstadt Wittenberg

Fon 03491 627-0
Fax 03491 627-300
Störungsdienst 03491 627-222

elw@abwasser-wittenberg.de
www.abwasser-wittenberg.de

Bankverbindung
Sparkasse Wittenberg
IBAN DE24 8055 0101 0000 0014 57
BIC NOLADE21WBL
Gläubiger-ID DE56ELW00000020980

Betriebsleiter
Hans-Joachim Herrmann
Amtsgericht Stendal, HRA 11861



Hier zuliebe

Die Arbeiten wurden im Juni 2020 durch den Auftragnehmer ausgeführt.
Bei den Vorortkontrollen am 17.06.2020 und am 09.07.2020 konnten keine Undichtheiten festgestellt werden.

Nach Rücksprache mit der Fa. Zegarek am 08.09.2020 erfolgt eine nochmalige Überprüfung der Dichtheit des Stauelementes, bei Undichtheiten wird die Abdichtung der Staubohle bis zum 30.09.2020 erfolgen.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



i. V. Grasenack
Abt.-ltn. Kanalnetze



i. A. Kalisch
SB Investition